

26. LETO

službe  
kulturna in gospodarska-  
na napredku Slovence v  
Wisconsinu

JUGOSLOVENSKI

# O B Z O R

26th YEAR

of Service  
to the Yugoslavs of Wisconsin  
and to the Country

The Only Yugoslav Newspaper, printed and published in State of Wisconsin for 40,000 Residents of Yugoslav Extraction. — Official Organ of South Slavic Benevolent Union 'Sloga' and Alliance 'Lily' of Wisconsin

Entered as second-class matter January 21, 1926 at the post office of Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879.

ST. — NO. 512.

MILWAUKEE — WEST ALLIS, WIS., OCTOBER 20. OKTOBRA 1938.

LETO X. — VOL. X. — ESTABLISHED 1913.

## Dogodki po Sloveniji in ostali Jugoslaviji

\* Velikanski požar na Dolenjskem. Pred dnevi je upepelil požar v Ribnici na Dolenjskem ogromno skladišče lesa pri kobilovri, ki je last parnih žag g. Rudeža in g. Križmana. Ogenj se je pojavil v skladišču g. Rudeža prav v sredini. Lopata, dolga 60 do 70 m, je bila polna žaganje, ena pa ogrla. Vse je bilo v hiper plamenih, ki so švignili tudi na bližnje skladišče, kjer je imela tvrdka "Ambor" ob Križmanovi žagi nagromaden svoj les. Tako so bile na mestu gasilske čete iz vse doline, iz Ribnice, Kočevja, Dolenje vasi, Nemške vasi, Goričke vasi, Lazov, Dah, Sušja, Jurjevice, sodrašča četa pa je posodila cevi. V zadnjem hiper je lastnik Rudež še izpeljal iz lopate tri avtomobile. Na pogonskev ognja seveda ni bilo mitsli, ampak se je šlo le za omejitev požara. In tako so ohranili obreži in velike množine zloženega lesa, a zgorelo pa je g. Rudež 1000 kubikov desek in velika zalogal oglja, tvrdki "Arbor" pa 300 kubikov. Skodel je okrog enega milijona dinarjev, ki je delno krita z varovalnino. Ogenj je moral biti podtaknjen, ker je začelo goreti sredi skladišča.

\* Pošiljanje polžev iz Medjimurja. V teku letosnjega leta so iz Medjimurja, kjer je precej razvito iskanje zaslukha v nabiranju polžev, poslali v tujino, zlasti v Francijo, že preko tri vagone polžev, in to največ iz cakovskega sreza. Zaenkrat je sedaj izvoz ustavljen, ker francoski interes vse preveč potiskajo cene navzdol. Medjimurski kmetje so prodajali polže največ po poldruži dinar kg, trgovci pa so jih prodajali izvoznikom po 2.40 din za kg, a v Bosni so začeli izvozniki plačevati komaj po 60 par (0.60 din) za kg polžev. Tako je razumljivo, da je izvoz iz Medjimurja prenehal popolnoma.

\* Sklepanje zakonov med muslimani in židinjammi prepovedano. Poročilo iz Sarajeva pravi, da so muslimanska šeriatska sodišča pred kratkim dobiti prepoved, da poslej ne smejo več sklepati zakonov med židinjammi, ki so tuje državljanke in muslimani, ki so jugoslovenski državljanji. Ta prepoved je utemeljena s tem:

Na področju vrhovnega muslimanskega sodišča je bilo v zadnjem času vedno več primernov, ko so tuje državljanke, zlasti iz bivše Avstrije, ki so bile židovske vere, sklepale zakone z muslimani. Ti zakoni pa so bili zgolj formalni in zavojni ter sklenjeni le v svrhu tega, da bi potem avstrijske židovke, ki so z zakonom postale jugoslovenske državljanke, mogli iz Avstrije in od drugod svoje premoženje prenesti v Jugoslavijo. Taki zakoni so torej sklenjeni na zgolj trgovskem temelju ter so tako zlorabljali muslimanske verske predpise, ki veljajo za šeriatka sodišča.

\* Borba očeta s ponorelim sinom. K svojemu očetu, 52-letnemu posestniku Francu Hajdniku iz Sv. Jerneja pri Ločah se je te dni vrnil sin, ki je bil nekaj časa v umobolnici v Novem Celju. Ob vrtnitvi domov pa je sin zopet ponoren. Med očetom in ponorelim sinom se je razvila borba. Pri tem je dobil oče tako hude notranje poškodbe, da so ga morali prepeljati v mariborsko bolnišnico.

\* Šestletniku je zrasla brada. V okolici Novega mesta prebiva osemletni Zoran Gloga, ki je že pred dvema letoma postal

bradat in je po vsem telesu porasel z gosto črno dlako. Nekotorkrat so se že zglasili v vasi razni znanstveniki, želec spoznati čudnega fantica. To da Zoranov oče nikakor noče sinčka pokazati tujcem, ker se boji, da bi ga kdo ukradel. Fantič je namreč komaj 90 cm visok.

\* Uboj zaradi šmarnice in plesalke. Pred dnevi se je prijetil pri Sv. Jakobu v Slovenskih goricah hud krvav dogodek. Pri posestnici Mariji Šrajevi v Vukovskem dolu so kožuhali pozno v noč. Po opravljenem delu je gospodar svoje delavce pogostil z jedjo in pičajo (šmarnico). Na gumnu je zahreščala harmonika in fante se so zavrteli z dekleti. Okoli druge ure zjutraj se je zaradi neke plesalke vnel preprič in dobremu razpoloženju je bilo kraj. Skupina fantov se je pred gospodarskim poslopjem strela. Pretepa sta opazovala 17-letni viničarjev sin Franc Zemljčič od Sv. Petra pri Mariboru in njegov prijatelj 24-letni mlinarski pomočnik Franc Vojnigrin. Ko sta videla, da pretepa so planili na Zemljčiča in Vojnigrina ter ju s koli pobili na tla. Eden je Zemljčiča z nožem prerezl vrat, drugi pa so Vojnigrina zadal številne zabodljave po vsem telesu. Na pomoč so poškocali mariborske reševalce. Toda se predno je prispel avtomobil je Zemljčič izkravavel, dočim je Vojnigrin prepeljal v mariborsko bolnišnico.

\* Vagon hmelja je zgorel. Na železniški progi pri Viču je prišlo do nedavnega požara. V garnituri tovornega vlaka je bil tudi vagon hmelja, ki je zadel — najbrž po krividi iskre iz lokomotive — na lepet tlett. Ves vagon hmelja, vreden težake, je bil uničen.

\* Samomor slovenskega železničarja. Na sredi proge blizu Vinkovec v Sremu so našli odrezano glavo z železničarsko čepico, precej daleč v stran pa je poznejše železniška policija našla tudi truplo med tračnicami. Preiskava je ugotovila, da gre nedvomno za samomor. Nesrečne je 32-letni železniški strojevodja Ludvik Kumar iz Slovenije, uslužben v Zemunu, oče treh otrok. Prejšnji dan je vozil od Rume dalje lokomotive brez vode. Zaradi tega je nastala velika škoda v kodu in je morala lokomotiva ostati v Vinkovecih, namesto da krene dalje v Slavonski Brod. Najbrž iz strahu pred odgovornostjo si je Kumar končal življenje.

\* Smrtna avtomobilска nesreča pri Mozirju. Na banovinski cesti med Lubijo in Mozirjem v Savinski dolini se je te dni zgodila avtovna nesreča, katera smrtna žrtve je postal 53-letni posestnik Žunter Anton Čajner pri Mozirju. Ko je šel okrog poldneva po cesti proti Mozirju, je privozil na sprotno stran tovorni avtomobil. Žunter je bil morda nekoliko vinjen in ker je bil tudi gluhi, ni slišal, ko je privozil na njim v osebnem avtomobilu trgovski potnik Jelen iz Celja. Jelen je vozil po desni strani, dal signale, ki pa jih Žunter seveda ni slišal. V tem trenutku je treščil avtomobil v žumentarja in ga z vso silo vrgel v lokovo cesto, da si je Žunter prebil lobanje in pri priči izdihl. — Krivda ne zadene Jelena, ker se, kakor je preiskaza dognala, ni mogel na noben način izogniti nesreči.

## Zadeva glasila J. P. Z. S.

V poročilu o poteku 10. redne konvencije J. P. Z. Sloga, v številki z dne 29. septembra, smo omenili med drugim tudi dva predloga, odnosno načrta, ki ju je uprava našega lista predložila konvenciji z novo ponudbo za glasilo.

Ta dva predloga, ki jih najetev v današnjem uradnem konvenčnem zapisniku (stran 6, tretja kolona spodaj, točka XXIX - glasilo) se glasita:

1. — Po prvem načrtu bi se adoptiral sistem, kakor ga imamo uvedenega že druge organizacije, namreč, da plačujejo v prejemni glasilo vsaj član starostnega oddelka. Cena bi v tem slučaju ostala neizpremenjena — 5c od člana. Družine z več člani pa bi imelo po tem načrtu privilegij, da lahko mesto več številki mesečnega glasila prejemajo teknik, in bi se jim tudi razlika odračunala od redne naročnine. Tako bi na primer družina s štirimi člani doplačala enkrat na leto samo 10c in bi prejemala za to list vsak teden.

2. — Po drugem načrtu pa bi plačeval po 10c mesečno za glasilo samo eden član v družini, kakor dosedaj. Tudi tu bi imel vsak član pravico, da se mu pri naročilu na teknik ta vsota odobje od redne naročnine. Z drugimi besedami: vsak član, ki prejema teknik že sedaj, ali bi ga hotel prejemati pozneje, bi doplačal v bodoče namesto \$1.90 letno, samo \$1.30, s čemer ostane faktično dosedanja cena neizpremenjena.

Eden ali drugi od obeh načrtov, za katerega bi se konvencija odločila, bi stopil v veljavjo s 1. januarjem 1939. —

To sta torej oba naša nova predloga, o katerih smo želeli, da bi konvencija razpravljala o njih, toda vsled prizadevanja nasprotna nam manjšina na konvenciji, delegacija žal ni dobitila prilike za to.

V svojem pismu na konvencijo smo navedli tudi vzroke, ki so nas napotili, da smo prišli pred njo s tem tema predlogom. — V naslednjem jih hočemo navesti — odkrito in naravnost, da bo članstvo imelo jasno sliko — še enkrat, potem pa naj članstvo samo presodi, če smo "reasonable" ali nismo in kaj je za organizacijo oziroma za članstvo in društva boljše.

Prvi in glavni vzrok so spremenjene gospodarske razmere

zadnjih let, ki so udarile vsega. Te razmere, ki jim pravimo enkrat depresija, drugič pa recessija, v jedru pa ne po menijo nič drugega kot da gredo povsod stroški navzgor, dohodki pa navzdl, so tudi pri nas glavni vzrok, da mora obnoviti vrednost, ki je dosegel nimamo.

Ugodnejši bi bil ta načrt tudi za člane-samec, ker bi zanje ostal prispevali, kot dosedaj.

Ali prizadet je bil tudi načrt, ki je namreč dovolj dobro dočakal v hiši. Seveda bi te

družine imelo pravico do teknika,

namesto štirih ali več številki mesečnika, ali vseeno,

marsikatera bi teknika morda ne hotelova, plačevati pa bi moral za vsako številko mesečnega

vendarle.

(Daleje na 2. strani)

bi se s prispevkom 5c od člana mogli kriti stroški izdajanja in tiska. Od 2300 članov, ki jih danes šteje organizacija v starostnem oddelku, jih niti polovica ne plačuje glasila, oziroma, da smo točnejši, plačuje ga samo 1110 članov, kar znači povprečno \$55.50 na mesec.

Zato vsoto smo bili obvezani enkrat na mesec izdati za Zvezko glasilo. To glasilo je moral vsak mesec iziti, ne glede na to, kako krijejo stroške ostalih štirih tednov v mesecu. S to obveznostjo pa je Zvezko za gornjo vsoto prejemala še sledočno postrežbo in ugodnosti:

1.) Vsak član, ki ga je plačeval, je moral dobiti po eno kopijo glasila vsak mesec.

2.) Zvezi in društvo je za objavo uradnih in drugih društvenih poročil moral odpovedati posebni pomoči v tiskarni in urednik in njegova žena sta moralna izgubiti delovne moči nadomestiti z dolgimi urami ponovnega dela, da sta list in glasilo točno in redno izhajala naprej.

To so bile torej okoliščine, ki so omogočale, da je članstvo do mesece višje, smo se tudi mi moral odpovedati posebni pomoči v tiskarni in urednik in njegova žena sta moralna izgubiti delovne moči nadomestiti z dolgimi urami ponovnega dela, da sta list in glasilo točno in redno izhajala naprej.

3.) V tej vsoti je bilo vključeno obenem tudi vse uredniško in upravnishko delo, to je delo z urejevanjem dopisov in drugih poročil, ter delo z urejevanjem in spremenjanjem naslovov, za člane, ki se preselijo.

4.) Vključeni so bili v tej vsoti vsi stroški in delo z naslavljanjem in odpošiljanjem glasila, kakor tudi poština sama ter vsi naknadni stroški po 2c za vsako spremembo naslova, katera zaračuna pošta upravi lista, kadarkoli se član preseli iz enega naslova na drugi.

Tako prekomerno delo pa

človeka obrabi, kakor se obrabi stroj, in ne more trajati večno. Če da delavstvo s splošnem velja pravilo, da je osem ur dnevnega dela dovolj, ali naj za nas — pri vsem fizičnem

in duševnem delu, ki ga zahteva tiskarni in novinarski poklic — velja drugačna mera? Ali naj bomo mi vse življenje obsojeni na 12 in 16 ur na dnevno delo?

In zakaj smo predložili dva načrta, zakaj ne samo enega, bo vprašal kdo. Kakšna je razlika med enim in drugim? Odgovor je zopet enostaven:

Mi nismo hoteli stopiti pred konvencijo z določenim pogojem, češ, baš takole moramo biti. Hoteli smo

legaciji dati priliko, da sama presodi, kateri od obeh načrtov — če sploh kateri — se ji zdi za članstvo demokratičnejši, pravčnejši in sprejemljivejši. Toda, kakor rečeno, legacija ni dobila prilike o tem razpravljati.

Za nas je prvi načrt ugodnejši. Glasilo bi plačevalo preko 2300 članov, in sicer vsak po 5c, kar bi zneslo okoli \$115 mesečno. Od teh 2300 članov pa drugi strani vendar s tem delom argument pri velikih ameriških firmah, ki oglašajo v velikem stilu, da ima list toliko več cirkulacijo. Lažje je na ta način bilo dobiti velike oglase v list, in s tem dohodki, ki so pomagali plačevati tehnično pomoč v tiskarni.

Z nastopom depresije pa je ta argument odpovedal in ne drži več. Velične ameriške firme, ki kot finančna pomoč pri listih edine kaj štejejo, ker — kakor rečeno — oglašajo le v velikem stilu, so z nastopom depresije tudi same začele varčevati. Pri oddajanju oglasov so začele postajati manj liberalne. Začele so zbirati informacije o stanju tujezježnih

bajki s petjem v treh dejanjih, ki jo prirede

članstvo.

(Daleje na 2. strani)

## Domači in drugi dogodki po Zdr. državah

— V Clevelandu, O., se je pred dnevi, zgodaj zjutraj, po nesreči urednik "Enakopravnosti", Mr. Anton Šabec, osebno znan tudi mnogim Milwaučanom izza časa, ko je sodeloval pri načrtu načrta. Baš ko je vstal, da se odpravi na delo, je na ozkem hodniku, ki se odpira na stopnišče, v tem napravil slep korak, pri čemur je izgubil ravnotežje in padel po stopnišča. Pri tem si je zlomil levo roko v zapetju. Zlomljeno roko je z silo obdeloval pri načrtu načrta. Baš ko je vstal, da se odpravi na delo, je na ozkem hodniku, ki se odpira na stopnišče, v tem napravil slep korak, pri čemur je izgubil ravnotežje in padel po stopnišča. Pri tem si je zlomil levo roko v zapetju. Zlomljeno roko je z silo obdeloval pri načrtu načrta. Baš ko je vstal, da se odpravi na delo, je na ozkem hodniku, ki se odpira na stopnišče, v tem napravil slep korak, pri čemur je izgubil ravnotežje in padel po stopnišča. Pri tem si je zlomil levo roko v zapetju. Zlomljeno roko je z silo obdeloval pri načrtu načrta. Baš ko je vstal, da se odpravi na delo, je na ozkem hodniku, ki se odpira na stopnišče, v tem napravil slep korak, pri čemur je izgubil ravnotežje in padel po stopnišča. Pri tem si je zlomil levo roko v zapetju. Zlomljeno roko je z silo obdeloval pri načrtu načrta. Baš ko je vstal, da se odpravi na delo, je na ozkem hodniku, ki se odpira na stopnišče, v tem napravil slep korak, pri čemur je izgubil ravnotežje in padel po stopnišča. Pri tem si je zlomil levo roko v zapetju. Zlomljeno roko je z silo obdeloval pri načrtu načrta. Baš ko je vstal, da se odpravi na delo, je na ozkem hodniku, ki se odpira na stopnišče, v tem napravil slep korak, pri čemur je izgubil ravnotežje in padel po stopnišča. Pri tem si je zlomil levo roko v zapetju. Zlomljeno roko je z silo obdeloval pri načrtu načrta. Baš ko je vstal, da se odpravi na delo, je na ozkem hodniku, ki se odpira na stopnišče, v tem napravil slep korak, pri čemur je izgubil ravnotežje in padel po stopnišča. Pri tem si je zlomil levo roko v zap

# JUGOSLOVENSKI OBZOR

THE YUGOSLAV OBSERVER

The Only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the  
OBZOR PUBLISHING CO.  
Frank R. Staut, Editor & Publisher  
330 W. National Avenue — Tel.: Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin

65

## SUBSCRIPTION RATES:

One year	\$2.50
Six months	\$1.50
Europe and other foreign countries: one year	\$3.50
Six months	\$2.00

Dopisi brez podpisov se ne priobčujejo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo  
dopisniki sami in ne uredništvo. — Rokopisi se ne vračajo. — Pri spremembi  
naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi staro naslov.

## Lokalne vesti

Ako imate na naslovu lista, ki ga prejemate, označeno

10-27-38

pomeni to, da Vam je s to številko potekla naročnina ter Vas prosimo, da jo čim prej obnovite, da Vam lista ne ustvari.

— Pazite na prihodnje radio programe. Iz domovine smo ta teden dobili večjo zbirko krasnih slovenskih pesmi, ki jih pojeve Glasbeni Matice v Ljubljani, operni zbor ljubljanske in beograjske opere in drugi slovenski umetniki, ki jih doslej v Ameriki še ni bilo slišani. Upravičeno lahko trdim, da nam bodo te zbirke na ameriškem radiu delale čast in bomo od njih ne samo mi, tem več tudi Američani imeli mnogo duševnega užitka. Programi bodo oddajani na jugoslovenski radio ur viško nedelje popoldne od 2. ure naprej, postaja WEMP (1310 kc), Milwaukee.

— Jutri (petek) zadnji dan za registracijo! Ako hočete pri volitvah v torek 8. novembra glasovati, morate prej biti registrirani kot volilec. Če niste še registrirani in ste že dopolnili 21. leto, jutri (v petek) je zadnji dan, da to storite. Volilni urad v mestni hiši je odprt do 9. ure zvečer.

— Otvoritev dramske sezone. Mladina Dramskega kluba fare Sv. Janeza Ev. otvorila letosno slovensko dramsko sezono v Milwaukee prihodnjo nedeljo z množično tridejansko bajko 'Bedak Pavlek', ki jo vprizori v S. S. Turn dvorani. Vsi prijatelji lepih dramskih predstav in petja so najudobnejše vabljeni. Pričetek ob 8. uri zvečer, po predstavi ples. Vstopnina je 35¢, rezerviran sedež 15¢ več. Mladina tega kluba nam je že dala par dobro uspehl predstav v prejšnjih sezona, ki obiskovalcem še niso šle iz spomina. Gotovo bomo zato tudi v nedeljo prišli na svoj račun. V nedeljo zvečer torej k prvi letosnji dramski predstavi.

— Sestanek Slovencev z jugoslovenskim poslanikom. Kot smo v prejšnji številki na kratko omenili, se je v nedeljo mudil v Milwaukee jugoslovenski poslanik v Washingtonu, g. dr. Konstantin Fotić. Poselil je prireditev četrte obletnice gibanja med milwauškimi Srbi za postavitev nove srbske pravoslavne cerkve, za katero je že kupljeno zemljišče na vogalu So. 27th St. in W. National Ave. Zelel pa se je ob tej priliki seznaniti tudi z našimi društvenskimi predstavniki in tako se je zbrala večja skupina Slovencev, med njimi nekaj gl. uradnikov J. P. Z. Sloga in Zvezne "Lilije" na domu odvetnika Gloyeca, kjer je imel g. poslanik priliko seči jim v roke in pokramljati z njimi o naših društvenskih in drugih aktivnostih. V spremstvu g. poslanika se je nahajjal tudi generalni konzul Jugoslavije, g. dr. Peter Cabré iz Chicaga, Ill., kakor tudi konzurni tajnik g. Vojvodij.

— Nenadna smrt rojaka. V torem zvečer se je na obisku pri svoji ženi, s katero je sicer živel ločeno, nenadoma zgrudil zadet od srčne kapi, rojak Frank Zortz in umrl. Pokojni je bil star 62 let ter doma iz oklice Mirne na Dolenjskem, fara Mokronog. Poleg nje, za-

delaveci s telesnimi hibami, ki jih ovirajo pri delu, kakor tudi mornarji in delaveci v industrijah, ki so regulirane po mednarodni trgovski komisiji.

## SHEBOYGAN

— Smrt rojakinje. V četrtek, 13. t. m. je v bolnici Sv. Nikolaja umrla rojakinja Mrs. Johanna Chopp, ki je bila pokopana na Wildwood pokopališču. Ostale podrobnosti nanih, niso znane. — Blag ji spomin, preostalim pa naše sožanje!

— V La Salle, Ill., je pred kratkim tamkajšnja The Daily Post-Tribune primesla vest, da je Anton Deržič, ki tam živi, prejel poziv iz Jugoslavije, naj se vrne v vojaško službo, in sicer v mornarico. Deržič, ki je zdaj ameriški državljan, se pozivu ni odzval. Deržič je bil med svetovno vojno avstrijski pomorščak in bojna ladja, na kateri je služil, je bila torpedirana po Italijanih; 400 mož je izgubilo tedaj življenje, toda on se je rešil in po vojni odšel v Ameriko.

— V Calumetu, Mich., sta se zadnje dni poročila rojakinja Ana Medved in Robert Morrison.

## DOPISI

Vabilo na kartno zabavo "Planinske Rože".

Milwaukee, Wis. — Zen. Rev. Zbor "Planinska Roža" priredi v nedeljo popoldne 30. oktobra kartno zabavo v Tivoli dvorani, na South 5th in National.

Igranje se prične ob 2. uri; zvečer pa bo zabava in ples. Cena vstopnic je 25¢ za komad, in so veljavne tudi za zvečer.

Vljudno ste torej vabljeni vsi prijatelji petja na to zabavo, ker vam ne bo žal, da ste prisli. Pripravljene imamo krasne dobitke za vsako mizo, poleg tega pa še "Door prize". — Sreča vas torej čaka, poslužite se prilike.

Vas pričakujemo in pozdravljamo,

dekleta od zborna.

"Lilijina" prireditev se bliža.

Milwaukee, Wis. — Kot je bilo že poročano, priredi na novo preorganizirani Dramski in Pevski klub "Lilije" svojo prvo prireditev v nedeljo, dne 6. novembra v S. S. Turn dvorani. Novost te prireditev bo, da bo veliko novih mladih članov sodelovalo pri tej igri, katerih se nismo videli sodelovali pri dramatični in petju. Ne bom hvalil in ocenjeval te prireditve jaz, to prepričam cenjenemu slovenskemu občinstvu, nam naklonjenim društvom in posameznim prijateljem, ki nas bodo prišli obiskat na to našo prireditev.

Tam boste slišali tudi naše male škrjančke, ki bodo nastopili s par novimi pesmami, ki jih še nismo slišali na milwaukeeškem slovenskem odu. In tudi eno malo enodejansko igrico nam bodo podali ti naši škrjančki. Pa tudi še nekaj bolj novega, kar pa enkrat še ne povem.

Cenjeni prijatelji petja in dramatični: mi nismo organizirali te prireditev za dobitek, ampak le zato, da damo naši mladini priliko njih duh vežbati v duhu našega kulturnega življenja, katero jim bo potem v ponos, da so slovenskega rodu. Zato, rojaki in prijatelji, posebno pa starši, udeležujmo se takih prireditv, pri katerih nastopa naša slovenska mladina, ker z našo navzočnostjo jih bomo dali še več veselja do delovanja na društvem. Pevskim in dramskim polju. In ko bomo videli uspehe tega njihovega veselja, bomo s tem stotero poplačani za vse, kar zdaj žrtvujemo v obliki majhnih vstopnine na take prireditve.

Zato pričakujemo tudi na teži naši prireditvi velike udeležbe in vas vse skupaj se enkrat prijazno vabimo: Pridite!

M. Geiser.

## LILY LODGE NEWS

Lily's Coming Affair

Milwaukee, Wis. — President Mike Geiser at a recent meeting of our lodge gave utterance to one of the most fundamental principles pertaining to the future of our people as a group.

He stated "We have a tremendous reservoir of energy and ability in our young members. It is the utilization of this capacity upon which hinges our future. Let us give our youth an opportunity to express itself with all its dynamie power. We who are older, because of our past experience should serve more in the capacity of counsellors."

The recognition of such principles opens the way to youth to partake not only of the material things but also of the finer things of life.

Such ideals should have the wholehearted support of all our people, so naturally you will want to be present and enjoy all of the program that will be presented by Lily's Dramatic and Choral Club, on the afternoon and evening of November 6th at S. S. Turn Hall. At that time we shall see that the diligent efforts of our secretary Jos. Matoh have not been in vain. The presentations shall be even better than those sometime back which had to be given a second time because of overwhelming demand.

I see among the Slovenians a rising tide of pride in accomplishment through such activities which shall lead to other, desirable results.

Frank Schneider.

## ZADEVA GLASILA JPZS

(Nadaljevanje s 1. strani.)

Po tem sistem ře posluje večina drugih naših organizacij, zlasti vse večje. Razlika je le ta, da mesečni prispevek na člana ne znaša 5¢, temveč 10¢, pri nekaterih celo več. Ima ena med njimi pa je (SNPJ v Chicago, prej je bila menda tudi SSPZ, dokler je imela najeto glasilo), ki more nuditi svojemu članstvu isto ugodnost zamene za dnevnik namesto več števil teknika, kot jo po tem načrtu članstvu JPZS. Drugi postranski stroški, kot na primer pristojbina 2¢ za vsako spremembo naslova od člana, ki se preseli, znamke za pisma in odgovore, telefon in druge malenkosti — \$15.

Skupno torej \$158 do \$185. Pri številu 1100 članov potmeni to 15¢ do 17¢ za člana na mesec. Naš predlog je samo 10¢.

Ce pa bi Zveza hotela imeti glasilo polnega obsegata (v kaščnem izhaja naš list), tedaj bi se gornji stroški povisili od \$80 do \$100 na mesec, ker bi bil v tem slučaju tisk toliko dražji in bi moral biti povisana tudi plača urednika.

Stroški za tak list bi torej znašali približno \$238 do \$285 na mesec, ali okroglo 25¢ na člana (po enega v družini).

In bi li Zveza in društva imela potem isto ugodnost in isto postrežbo kot jo imajo sedaj? Ali bi bilo to mogoče pri listu, ki bi izhajal v polovico manjšem obsegu in samo enkrat na mesec, ne vsak teden?

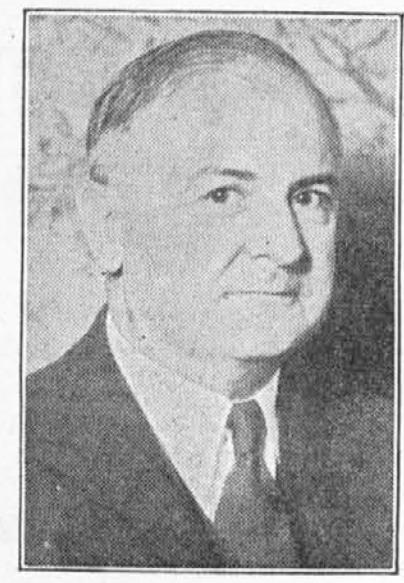
In recimo, da bi se stroški razdelili na vseh 2300 članov enako, to je da bi moral za glasilo plačevati vsak član, ne samo eden v družini. Kaj bi v tem slučaju reklo družine z več člani, ko bi na nekatere prišla samo mesečnik, morda vseeno hotel poslužiti ugodnosti, da za približno nadaljnih 10 mesečnih dobri list vsak teden.

Ta možnost pa je, razume se, problematična in negotova.

Tu smo torej podali sliko okoliščin, ki so nas prisilile, da smo morali priti pred konvenco z obema tema načrtoma, in obenem sliko, v koliko bi bili mi z enim ali drugim načrtom na boljšem, in v koliko članu.

Vsekaj lahko vidi, da bo gastva v nobenem ni, ker ga pri 1100 članih (pa tudi ne pri 2300) ne more biti. Vse kar iščemo pri tem je — zraka, odškodnine za svojo službo in za svoje delo, ki nam bo dovojljena dihati svobodnej.

Vsa ta dejstva moramo imeti pred očmi, če hočemo objektivno in pravčno presojati zadevo glasila J. P. Z. S. in jo rešiti na način, ki bo najbolje služil organizaciji in članstvu



Frank Edwards,

## ZVEZA LILJJA

Ustanovljena leta 1912.

WISCONSIN



LILJJA

## NADZORNI ODBOR :

Predsednik: Michael Geiser, 822 West Bruce Street, Milwaukee, Wis. Podpredsednik: Frank Medle, 1314 So. 62nd Street, West Allis, Wis. Tajnik: Joe Matoh, 704 South 9th Street, Milwaukee, Wis. Blagajnik: John Selich, 838 South 6th Street, Milwaukee, Wis. Zapisnikar: Frank Britz, 704 South 7th Street, Milwaukee, Wis.

## NADZORNI ODBOR :

Jakob Starila, 1339 South 7th Street, Milwaukee, Wis. Lud. Vodnik, 652 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis. Val. Medle, 2037 W. National Ave, Milwaukee, Wis. Mary Skušek, 747 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.

## URADNO GLASILO :

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.

## ZDRAVNIK :

Dr. John S. Stekanez, 602 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Društvo se se vrši vsak treti petek v mesecu, ob 8. uri zvečer, na 739 W. National Ave. — Pri Zvezzi Lijija se lahko zavaruje za posmrtnino \$500.00 ali \$250.00. Izdaja se tudi "20 Year Endowment" police in plačevanje do starosti 60 let. Poleg tega tudi za bolniščno podporo. Sprejem se kandidati od 16. do 50. leta starosti objega spola. Za posmrtnino se lahko zavarujejo tudi drugorodci. — V mladinski oddelku se sprejme otroke od rojstva do 16. leta in se lahko zavarujejo za \$250.00 ali \$500.00 posmrtnino. Za podrobna jasnila se obrnite na odbor.

ter splošnim interesom naseljene, v kateri vsi skupaj živimo.

Prečočili smo tu naš položaj, ne da bi s tem hoteli diktirati Zvezzi kaj naj storiti, pač pa naj se vprašanje reši, bodočemu gl. odboru, ki mu je konvenčija prepustila v rešitev vprašanje glasila.

## News and Views

By Frank Schneider

Peace

Where is the dove of peace?

We see again where the British put down an Arab revolt in Palestine. Here is a country that has mothered three great religions, and yet England a

Christian nation rules not by peace but by the sword. It is said that those who live by the sword shall die by the sword. Such we shall find to be far too true in the not too distant future. Britain has built its empire with the sword. India a country under English rule, a country of ancient civilization which had its splendor of art and literature long before England, has pleaded for self rule, a release from their conquest, but to no avail. What was right for England is not right for Hitler, but Hitler listens not, and so

is it a paradox indeed that today we have advanced to a stage where we travel under water and above land and sea, and yet we haven't learned to live in the right manner on land.

During the convention of all religious faiths at the World's Fair in Chicago, all the various organizations presented letters of greetings. The most outstanding of all was from Mahatma Gandhi, whose message was "When God wants me to write a letter I will do, in the meantime let my work and my life speak for itself."

How much better we would all be if there was more action and less words.

## GLASUJTE ZA THAD. F.

## WASIELEWSKI za KONGRESMANA

4. DISTRIKT

# Zapisnik 10. rednekonvencije Jugoslov. Podp. Zveze Sloga

vršeče se v Sheboyganu, Wisconsin, v dneh od 19. do vključno 23. septembra 1938, v Nar. Hrv. Domu

PRVO ZBOROVANJE — OTVORITEV KONVENCIJE

Sobrat gl. predsednik Viktor Petek otvoril deseto redno konvencijo Jugoslovenske Podporne Zveze "Sloga" v Sheboyganu, Wis., dne 19. septembra 1938, točno ob 9. uri zjutraj, s sledenjem nagovorom:

Cenjenega delegacija: — Danes smo se zopet zbrali, da napravimo nove dolocje, po katerih se bomo v bodoče ravnali. Čaka nas težka naloga, toda skupinom in harmoničnim delom bomo premagali vse težave za napredok organizacije.

Ce se bomo držali tega principa, potem niti dyoma, da boste storili svojo dolocje, kot vredni zastopniki našega članstva. Ponosni bodimo na našo ustanovo in na njene pionirje, ki so začrtali cilje in ideale tej bratski in sestrski organizaciji.

Zasluha pri organizatornem delu za napredok J. P. Z. Sloga gre tudi tistim, katerih več ni med nami; in ne več kot prav, da se jih ob tej prilici spominjam. Smrtna kosa je vedenoma delu in kosila je vsekrep ter nam pobrala mnogo dobrih članov in članic, ki so bili dobri agitatorji za našo Zvezko. Zato vas pozivljam, cejeni zborovalci, da v znak Zahvale in v počast njim vstanete s svojimi sedevi.

Vsaka konvencija je delala začinko, izmed katerih so bili nekateri morda nepraktični; toda večinoma so bili dobri in so pomagali raziskati našo organizacijo. Tudi ta konvencija bo poklicano delati zaključke na katerih bo sloneno našo bodoče delovanje ter utrdilo fundamental, da se bo Zvezca mogla razvijati v bodoče več veliko bolj. A predvsem mora ta konvencija poskrbeti, da se med našim članstvom temeljito utrdijo principi resnične naprednosti.

S tem otvarjam prvo zasedanje desete redne konvencije J. P. Z. Sloga, ter vas v imenu celokupnega članstva pozdravjam in apeliram na vas, da vstanete s svojimi sedežev in oddaste svoj bratski pozdrav.

Glavni tajnik John Lenko prečita imena glavnih odbornikov in delegatov, ki so:

Glavni odborniki: — Viktor Petek, predsednik; Anton Demšar, podpredsednik; John Lenko, tajnik; Anthony Yeray, blagajnik; John Arnič, zapisnikar; Frank S. Ermen, predsednik nadzornega odbora; Frank Zajec, nadzornik; Terezija Kaytna, nadzornica.

Delegatje: — Drustvo št. 1: Frank Rehar, Frank Benda, John Blenc, Joe Kračnik, John Ermenc, Frank Cirel, Frank Lustik, John Jelenc, Victor Miško, Frank Natlačen, John Stefanec.

Drustvo št. 2: John Pungartnik, Matt Udovč, Frank Zlebnik, Ferd. Glojek, John Rezel, Ralph Cheplak.

Drustvo št. 4: Martin Jelenc, Victor Klančer, John Supančič, Frank Nadežnik.

Drustvo št. 5: Mary Puncer, Mary Ermenc, Mary Kratchnik, Agnes Reimitz, Josephine Vološek, Josephine Trantie, Anna Spende, Agata Dežman, Josephine Stiglic, Katie Mayer, Gortrude Delost, Mary Schuster, Mary Schimbeni.

Drustvo št. 7: Mike Pastirk, Joe Vidmar, Joe Berančič, Joe Grivetz, Mary Matko.

Drustvo št. 9: Mary Uješč, Mary Bartelj, Angela Kastelic, Mary Kopuškar.

Drustvo št. 10: Antonia Pečnik, Mary Fedran, Kristina Lukic, Julia Zorman, Frances Skrubey.

Drustvo št. 11: Frank Kovach, Anton Ganovič, John Veršnik.

Drustvo št. 12: Ignac Nerat.

Drustvo št. 13: Cecilia Vachetz, Vencel Dvornik.

Drustvo št. 14: Anton Wurcer.

Drustvo št. 15: Anton Pontar.

Drustvo št. 16: Angeline Hudaj.

Genevive Wohlgemuth, Albert Tratnik.

Drustvo št. 17: John Bolškar, Anton Konstanjevec.

Drustvo št. 18: Amelia Bacon, Edward Brunetti.

Drustvo št. 19: Frank Poličnik, John Ocvirk, John Camer, Leo Alpner, Kristine Podjavorek, John Poklar, Mike Sostarich.

Drustvo št. 20: Frank Lopuh, Mate Trgovac, Stefan Mikulin, Matt Muženčić.

Nazvoči so vsi uradniki in redno izvoljeni delegati razen sestre Agnes Remic od društva št. 6, kateremu nadomestuje sestra Mary Gross; Joe Berančič od društva št. 7, katerega nadomestuje brat Medved; Frank Kovač od društva št. 11, ki ga nadomestuje sobrat Steve Salamon; Frank Lopuh od društva št. 20, katerega nadomestuje sobrat Charley Ribar.

Dnevni red konvencije predložen po gl. odboru se sprejme v celoti kot predložen in sicer:

Dnevni red 10. redne konvencije J. P. Z. Sloga

1. Otvoritev konvencije.

2. Predsednik imenuje tri člane v poverilni odbor.

3. Poročilo poverilnega odbora.

4. Volitev odborov za dobo konvencije:

a) predsednika in podpredsednika;

b) zapisnikarjev;

c) odseka za prošnje in pritožbe;

d) odseka za pregled knjig;

e) odseka za rezolucije;

f) odseka za plače.

5. Poročilo delegatov in razmotrjanje o poročilih gl. odbornikov.

6. Poročilo konvenčnih odsekov.

7. Poročilo odseka za pravila in razprava o istih.

8. Glasilo.

9. Nominiranje mesta za prihodnjo konvencijo.

10. Volitev glavnih odbornikov.

11. Razno.

12. Zaključek konvencije.

Dnevni red sej:

1. Otvoritev zasedanja.
2. Čitanje imen zborovalcev.
3. Čitanje zapisnika zadnje seje.
4. Poročilo raznih odsekov.
5. Izredna poročila in naznanila.
6. Čitanje dopisov in brzjavov.
7. Nadaljevanje dnevnega reda.
8. Zaključek seje.

V poverilni odbor so imenovani Mary Maier, Math Udovč in Victor Klančer.

Poročilo poverilnega odbora:

Poročajo, da so našli poverilnike za vse deležate v redu, razen za deležate društva št. 17, J. Bolškar in Anton Konstanjevec, in za deležate društva št. 20, Math Muženčić in Steve Mikulin. Katerih tajnik je postal njihov poverilnec pomotoma na gl. tajnika.

Ker ta nedostatek niso zakrivili delegati sami in ker zbornica osebno pozna vse, se sklene, da se te deležate prizna kot polnomocne in da jim društvo naknadno izstavi njihov poverilnec.

Določitev časa za zborovanje:

Sklenjeno, da se določi čas zborovanja ob 8. ure zjutraj do 12. ure do poldne in od 1. ure pa do 5. ure po poldne in 10 minutnim odmorom med zborovanjem.

Volitev konvenčnih odborov:

Nominiranje konvenčnega predsednika: — Nominirani: Viktor Petek, Matt Udovč, John Ermenc.

Iz prvega glasovanja: Viktor Petek 34, Matt Udovč 10, John Ermenc 33 glasov. Ker ni nobeden izmed kandidatov dobil nadpolovino večine glasov, zato gresta na ozjo volitev Viktor Petek in John Ermenc.

Iz ozje volitev: Viktor Petek 42, John Ermenc 41 glasov. Vzrok, da je bil oddan en glas več pri oziroma volitve John Arnič.

John Arnič, zapisnikar.

DRUGO ZBOROVANJE.

Brat predsednik pozove k redu ob 1:15 po popolne.

Za rediteljico imenovana sestra Puncer.

Nazvoči so vsi delegati in glavni odborniki.

Na dnevnem red pride priporedilo, da se takoj določi dnevnice delegatom in gl. odborniku. Sprejet predlog, da se zadevo izroči zaenkrat odboru za plače, in da se isti odstranijo takoj in razpravijo o tej stvari v zaključku predložne konvencije pozneje.

Sprejet je predlog glede resolucija, da se vsako resolucijo na vidno mestu v dvorani, da ima vsak delegat priložnost temu predstirati, predno se o njem glasuje.

Odbor za plače poroča, da je prisel do zaključka, da priporedilo dnevnice delegatom po \$6.00 dnevno. Sprejet predlog, da se veliko večno, da se priporedilo tega odbora sprejme. Za proti predlog — \$5.00 dnevno — je oddalih le par glasov.

Nadaljevanje dnevnega reda. — Poročilo glavnih odbornikov in razmobiljanje o poročilih.

POROČILO GL. PREDSEDNIKA

Cenjeni delegati in delegatini: — Po treh letih smo na konvenciji, ki se je vodila naša organizacija, da se vsaka resolucija na vidno mestu v dvorani, da ima vsak delegat priložnost temu predstirati, predno se o njem glasuje.

Način našega organiziranja so namirnili Albert Tratnik, Brunet, Konstanjevec, Wolgemuth. Nominacijo sta sprejeli Tratnik in Brunet. Izvoljeni Albert Tratnik z 51 proti 32 glasovih sestra Brunet.

Nominacija odseka za pritožbe in pritožbe: — Nominirani Franči Cirel, Matt Udovč, Frank Zlebnik, Ferd. Glojek, John Rezel, Ralph Cheplak.

Nominacija: — John Arnič, Frank Natlačen, Frank Poličnik. Izvoljeni John Arnič in brez protikandidata.

Način našega organiziranja so namirnili: — Mary Puncer, Mary Ermenc, Mary Kratchnik, Agnes Reimitz, Josephine Vološek, Josephine Trantie, Anna Spende, Agata Dežman, Josephine Stiglic, Katie Mayer, Gortrude Delost, Mary Schuster, Mary Schimbeni.

Način našega organiziranja so namirnili: — Mike Pastirk, Joe Vidmar, Joe Berančič, Joe Grivetz, Mary Matko.

Način našega organiziranja so namirnili: — Mary Uješč, Mary Bartelj, Angela Kastelic, Mary Kopuškar.

Način našega organiziranja so namirnili: — Antonia Pečnik, Mary Fedran, Kristina Lukic, Julia Zorman, Frances Skrubey.

Način našega organiziranja so namirnili: — Anton Wurcer.

Način našega organiziranja so namirnili: — Anton Pontar.

Način našega organiziranja so namirnili: — Angeline Hudaj.

Način našega organiziranja so namirnili: — Genevive Wohlgemuth, Albert Tratnik.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 1: Frank Rehar, Frank Benda, John Blenc, Joe Kračnik, John Ermenc, Frank Cirel, Frank Lustik, John Jelenc, Victor Miško, Frank Natlačen, John Stefanec.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 2: John Pungartnik, Matt Udovč, Frank Zlebnik, Ferd. Glojek, John Rezel, Ralph Cheplak.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 4: Martin Jelenc, Victor Klančer, John Supančič, Frank Nadežnik.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 5: Mary Puncer, Mary Ermenc, Mary Kratchnik, Agnes Reimitz, Josephine Vološek, Josephine Trantie, Anna Spende, Agata Dežman, Josephine Stiglic, Katie Mayer, Gortrude Delost, Mary Schuster, Mary Schimbeni.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 7: Mike Pastirk, Joe Vidmar, Joe Berančič, Joe Grivetz, Mary Matko.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 9: Mary Uješč, Mary Bartelj, Angela Kastelic, Mary Kopuškar.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 10: Antonia Pečnik, Mary Fedran, Kristina Lukic, Julia Zorman, Frances Skrubey.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 11: Frank Kovach, Anton Ganovič, John Veršnik.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 12: Ignac Nerat.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 13: Cecilia Vachetz, Vencel Dvornik.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 14: Anton Wurcer.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 15: Anton Pontar.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 16: Angeline Hudaj.

Način našega organiziranja so namirnili: — Genevive Wohlgemuth, Albert Tratnik.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 17: John Bolškar, Anton Konstanjevec.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 18: Amelia Bacon, Edward Brunetti.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 19: Frank Poličnik, John Ocvirk, John Camer, Leo Alpner, Kristine Podjavorek, John Poklar, Mike Sostarich.

Način našega organiziranja so namirnili: — Drustvo št. 20: Frank Lopuh, Mate Trgovac, Stefan Mikulin, Matt Muženčić.

Nazvoči so vsi uradniki in redno izvoljeni delegati razen sestre Agnes Remic od društva št. 6, kateremu nadomestuje sestra Mary Gross; Joe Berančič od društva št. 7, katerega nadomestuje brat Medved; Frank Kovač od društva št. 11, ki ga nadomestuje sobrat Steve Salamon; Frank Lopuh od društva št. 20, katerega nadomestuje sobrat Charley Ribar.

Narasle obresti in drugi stroški	2,111.17
Davek	2,021.30
Popravila	609.62
Najemnina	\$1,613.50
	<b>\$1,613.50</b>
	<b>\$9,742.09</b>
	<b>\$8,128.59 (Book value)</b>

Posloplje št. 6: — 1423 So. 15th St., (od decembra 1936 do 1. julija 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$2,500.00
Narasle obresti in drugi stroški	971.05
Davek	581.11
Popravila	45.90
Najemnina	\$425.00
	<b>\$425.00</b>
	<b>\$4,098.06</b>
	<b>\$3,673.06 (Book value)</b>

Posestvo št. 7: — 526 So. 5th St., (od julija 1936 do 1. julija 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$1,300.00
Narasle obresti in drugi stroški	390.34
Davek	800.86
Najemnina	\$480.00
	<b>\$480.00</b>
	<b>\$2,491.20</b>
	<b>\$2,011.20 (Book value)</b>

Posestvo št. 8: — 8911 W. National Ave., (od sept. 1936 do 1. julija 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$4,500.00
Narasle obresti in drugi stroški	1,825.28
Davek	2,867.59
Popravila	522.17
Najemnina	\$1,308.40
	<b>\$1,308.40</b>
	<b>\$9,705.06</b>
	<b>\$8,396.66 (Book value)</b>

Posestvo št. 9: — Rawson Ave., (od junija 1936)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$10,000.00
Narasle obresti	3,062.81
Davek	1,389.49
Prodano	\$14,452.30
	<b>\$14,452.30</b>
	<b>\$14,127.09</b>
	<b>Dobitek \$325.21</b>

Posestvo št. 10: — 739 W. National Ave., (od maja 1938 do 1. julija 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$9,000.00
Narasle obresti	3,147.41
Davek	2,628.32
Drugi stroški	390.69
Dohodki (receiver)	\$544.54
	<b>\$544.54</b>
	<b>\$15,166.42</b>
	<b>\$14,621.88 (Book value)</b>

Posestvo št. 11: — 5630 Lincoln Ave., (od maja 1938 do 1. julija 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$4,500.00
Narasle obresti	1,514.13
Drugi stroški	278.24
	<b>\$6,292.37</b>
	<b>\$6,297.37 (Book value)</b>

Posestvo št. 12: — 829 So. 2nd St., (od februarja 1938 do 1. julija 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$2,500.00
Narasle obresti	1,022.67
Najemnina	\$36.00
	<b>\$36.00</b>
	<b>\$3,522.67</b>
	<b>\$3,486.67 (Book value)</b>

Posestvo št. 13: — 1230 So. 64th St., (od februarja 1938 do 1. julija 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$1,400.00
Narasle obresti	704.76
Drugi stroški	125.12
Najemnina	\$125.00
	<b>\$125.00</b>
	<b>\$2,329.88</b>
	<b>\$2,104.88 (Book value)</b>

Posestvo št. 14: — South 56th St., (januar 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$2,000.00
Obresti	407.25
Drugi stroški	237.61
	<b>\$2,644.86</b>
	<b>\$2,644.86</b>
	<b>(Prodano)</b>

Posestvo št. 15: — South Sth & Greenfield Ave., (julij 1938)

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$2,500.00
Narasle obresti	818.42
Drugi stroški	286.83
	<b>\$3,605.25</b>
	<b>\$3,605.25 (Book value)</b>

Od zadnje konvencije se je začelo sodniško postopanje proti šestim posestvom, kjer je bila vknjižena J. P. Z. Sloga. Za upravitelj je bil od sodnini določen gl. tajnik. Kot upravitelj je upravitev po 5% od dohodkov. Ker pa je konvencija sklenila, da upravitelj Sloginih posestev ni upravljen do te provizije, se vsoto v znesku \$161.15 daruje v upravni sklad J. P. Z. Sloga.

#### SKLADI

od 31. decembra 1935 do 31. decembra 1937

Posmrtninski sklad 31. decembra 1935	\$159,282.13
Asessment do 31. decembra 1937	34,163.00
Obresti	14,706.74
Najemnina	5,857.00
Vrnjeni stroški sodniškega postopanja	545.37
Narast posestev	16,269.55
	<b>\$280,528.79</b>
	<b>\$230,823.79</b>

#### Izdatki

Posmrtnine	\$31,750.00
Rezerva	1,585.12
Popravila poslopj	4,454.45
Sodniško postopanje	2,663.10
Zdravnik	391.00
Zmanjšanje posestev	4,934.05
	<b>\$46,777.22</b>
	<b>\$46,777.22</b>

Bolniški sklad 31. decembra 1935	\$128,241.74
Asessment do 31. decembra 1937	38,159.43
Obresti	9,006.11
	<b>\$175,407.28</b>
	<b>\$175,407.28</b>

#### Izdatki

Dohodki	Stroški
Vknjižba	\$150,566.28
Odkodninski sklad 31. decembra 1935	\$ 549.62
Asessment do 31. decembra 1937	7,127.05
	<b>\$150,577.43</b>

Cross out "who is not the Supreme Physician of the organization". The rest of the section to remain as is.

Art. 4, Sec. 5. Cancelled.

Greetings from the following were read and accepted: Sloga No. 1, Zemška Zveza No. 12, Milwaukee, — telegram; Frank Skok, West Allis, — telegram; Frank Narelich, Convention Odbor, Sheboygan; J. P. Z. Sloga No. 10 "Amerikanica Slovenka"; JPZS. No. 18 "Liberty" Lodge, Sheboygan.

The third session adjourned at 12:00 M.

#### FOURTH SESSION

The fourth session of the convention was called to order at 1:00 P. M. Roll call was taken and all delegates and Supreme Board members were on time.

The president appointed Brothers J. Ermenc, Ocvirk and Muženec to a board to check over and investigate the shortage in the accident fund and to make a recommendation to the convention.

Art. 9, Sec. 5. — The word "Must" changed to "may".

Art. 10, Sec. 1. — Added "If a member increases his sick benefit, he is entitled to the increased benefit after the expiration of six months from the time he is received."

#### Ten Minute Recess.

A motion was made by Brother Peter and passed by a majority of two votes that we raise the assessment eight cents per month: 3c for the Convention Fund to be paid each month; 2c for the Administration Fund; 2c for the Athletic Fund.

A motion was made by Brother Starich and passed by majority that we have Brother Skok of West Allis take pictures of the delegates and Supreme Officers Wednesday afternoon at 1:00 P. M.

Greetings from the following were read: Rudy Versnik — letter; "Bratiski Dom" No. 11 JPZS. — letter; Slovenska Zveza — letter.

The fourth session adjourned at 5:10 P. M.

#### FIFTH SESSION

The fifth session of the convention was called to order at 8:00 A. M. Roll call was taken and Brother Brunette of Lodge No. 18 was not present.

The minutes of the third and fourth session were read and corrected.

Brother Brunette came in late and was excused.

A motion was made and passed that we continue to accept members into

(Please turn to Page 8.)

## Poročila gl. odbornikov

(Nadaljevanje s 4. strani.)

Od 1. januarja do 31. decembra 1936:

Posojilo na hipoteke	2,400.00	
Davek	198.79	
Popravila poslopij	156.95	
F. H. L. Bondi	4,775.00	
<b>Skupaj</b>	<b>\$7,580.74</b>	<b>7,530.74</b>

Od 1. januarja do 31. decembra 1937:

Posmrtnina	534.00	
Davek	188.10	
Popravila poslopij	305.16	
Uprava	17.26	
Kampanja	24.75	
<b>Skupaj</b>	<b>\$1,067.26</b>	<b>1,067.26</b>

Od 1. januarja do 1. septembra 1938:

Kampanja	10.00	
Popravila poslopij	12.90	
Davek	192.21	
<b>Skupaj</b>	<b>\$215.11</b>	<b>215.11</b>

Skupni stroški

\* \* \*

#### 3-LETNI SKUPNI RACUN MLADINSKEGA ODDELKA

##### DOHODKI

Obresti	2,377.50	
Vplačena na posojila	10,333.56	
Najemnina	804.00	
Mesečnina	2,811.08	
<b>Skupni dohodki</b>	<b>\$16,526.14</b>	<b>16,326.14</b>

##### IZDATKI

Posmrtnina	534.00	
Kampanja	34.75	
Uprava	17.25	
Posojila na hipoteke	2,400.00	
F. H. L. Bondi	4,775.00	
Davek	1,792.60	
Popravila	475.01	
<b>Skupni izdatki</b>	<b>\$10,028.61</b>	<b>10,028.61</b>

Preostanek od treh let

\* \* \*

#### GOTOVINA NAZOZENA. — STAROSTNI ODDELEK

Hipoteke	286,788.20	
U. S. Hranilni Bondi	7,500.00	
F. H. L. Bondi	750.00	
Posojila na rezervo	7,889.00	
Davčno posojilo	15,443.19	
Hranilna vloga	2,248.91	
Cekovna vloga	22,959.48	
<b>Glavnica starostnega oddelka 1. sept. 1938</b>	<b>\$838,578.78</b>	<b>343,578.78</b>

#### GLAVNICA NAZOZENA. — MLADINSKI ODDELEK

Hipoteke	17,966.44	
F. H. L. Bondi	4,775.00	
Davčno posojilo	1,792.60	
Hranilna vloga	475.03	
Cekovna vloga	7,738.55	
<b>Glavnica mladinskega oddelka 1. sept. 1938</b>	<b>\$82,747.62</b>	<b>32,747.62</b>

Skupna glavnica 1. septembra 1938

\* \* \*

A. Yeray, blagajnik.

K temu poročilu še doda, da se pridružuje priporočilom in nasvetom gl. predsednika in tajniku.

Poročilo se sprejme brez ugovora.

Brat zapisnikar poroča, da nima posebnega poročila, ker njegovo delo se vidi vsak mesec v glasilu. Priporoča, da naj ta konvencija napravi nekakšen zaključek v prid mladini, posebno še za člane mladinskega oddelka, da se njih aktivnost bolj ozivi. — Poročilo sprejeto brez ugovora.

#### POROČILO PRVEGA GL. NADZORNIKA

Radi gotovih nedostatkov ne morem podati zbornici tako točnega in natančnega poročila kakor bi sam želel, a poročam pa sledi:

1. Da sem se udeležil, razum ene seje namenoma in štirih vsled enomogočnosti radi pooblaščene noge, vseh drugih rednih, izvanrednih in gospodarskih sej glavnega odbora Zveze od 1. januarja 1938 do vključno 12. septembra 1938.

2. Da je nadzorni odbor tekmo dobe odobril 26 prošenj za posojila v skupini vstopi \$71,000.00 (izmed katerih pri dveh nism doodeloval radi odstotnosti), ter odobril 6 prošenj na podlagi nezadostne varščine in garancije varnosti, bodisi dejanske ali moralne.

3. Da sem prisostvoval pregledovanju knjig — štirikrat po starosti, da konvencionalno poročilo pa zahteval natančnejši pregled računov, na podlagi katerega podam sledenje poročilo:

a) Posmrtninski sklad 1. januarja 1936 Prebitek v letu 1936 brez obresti na glavnico \$159,282.13 \$ 1,637.32

Stanje 31. decembra 1936 Primanjkljaj v letu 1937 (brez obresti) \$160,519.45 \$ 381.44

Stanje 31. decembra 1937 Prebitek 30. junija 1938 (brez obresti) \$160,488.01 \$ 4,789.54

Stanje 30. junija 1938 Prebitek 30. junija 1938 (brez obresti) \$165,227.55

Povišek čez stanje posmrtninskega sklada od 1. januarja 1936 do 30. junija 1938 znaša \$5,945.42, ali malo manj kot 3%.

Povprečno število članov v povprečju starosti istega v letih 1935 in 1938 mi ni znano, in vsled tega tudi nism bil v stanu izračuna za prihodnjega prirastka v ta sklad.

b) \$100 bolniški sklad: Prejemki 1. '36 \$16,589.15 Izplačila \$11,753.00

Prebitek \$ 4,886.15 4,836.15

Prejemki 1. '37 \$17,149.26 Izplačila \$ 9,759.00

Prebitek \$ 7,390.26 7,390.26

Vse razsodbe je udeležno poslalo na upravni odbor, da odloči ali se ista prihodki ali ne? Ker dotična razsodba po sklepku gl. upravnega odbora ni bila prihodčena v ker gl. porotni odbor smatra te konvencijo splošno glasovanje za oblast, ki zamore sprememati zaključke tega odbora, bo vsled tega za zadeva predložena vam v rešitev.

Prejemki 1. '38	\$8,702.93	
Izplačila	\$5,981.00	
<b>Prebitek</b>	<b>\$2,721.93</b>	<b>2,721.93</b>
<b>Skupni prebitek v 2/3 letih v \$100 bolniškem skladu</b>	<b>\$14,948.34</b>	

\$2.00 bolniški sklad:	Prejemki 1.
------------------------	-------------



JUGOSLOVANSKA  
PODPORNA  
ZVEZA



'SLOGA'

Inkorporirana l. 1915.

Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Viktor Petek, 3812 W. Greenfield Ave., Milwaukee, Wis.  
Podpredsednik: Anton Lomsar, 2040 So. 2nd St., West Allis, Wis.

Tajnik: John Lenko, 229 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Zapisnikar: John Arnić, Road 4, West Allis, Wis.

Blagajnik: Anthony Yer, 805 South 30th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNKI ODBOR:

Predsednik: Frank S. Ermens, 6227 W. Greenfield Ave., West Allis, Wis.

Nadzornik: Frank Zajec, 725 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

Nadzornica: Terezija Kavina, 4423 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

POROČNI ODBOR:

Predsednik: Joe Vidmar, 2027 W. Garfield Ave., Milwaukee, Wis.

Porotnik: Anton Devečer, 1803 So. 15th Street, Sheboygan, Wis.

John Tokar, 605 West Virginia Street, Milwaukee, Wis.

TISKOVNI ODBOR:

John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Frances Skrube, 930 Broadway Ave., Sheboygan, Wis.

John A. Obuck, 1130 W. Walker Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.

VRIHOVNI ZDRAVYK:

Dr. H. T. Kristjanson, 324 E. Wisconsin Ave., Milwaukee, Wis.

Seja glavnega odbora se vrši vsak tretji ponedeljek v mesecu, ob 7:30 zvezcer na 725 W. National Ave. — Pri J. P. Z. Sloga se lanko zavarjuje za \$4,000; \$500 ali \$200 posmrtnine in za \$1 ali \$2 dnevne boimske poopore. — Zavarujete se tudi lanko za samo posmrtnino.

Pozor: Vsi poslužniki in stvari, ki se tičejo gl. upravnega odbora in zvezce, se naj poslužijo na gl. tajniku. — Vse zadeve v zvezi blagajniški posli, se naj poslužijo na gl. blagajniku. — Vsi pritožbe na mjenjanih gl. poročnemu odboru, se naj poslužijo na predsednika poročnega odbora. — Vsi dopisi glede Zvezce se naj poslužijo na predsednika tiskovnega odbora, društvene objave in naznamna pa na naslovno uredništvo.

Note: All remittances of business concerning lodges and members should be addressed to the secretary's office. — All financial matters should be addressed to the treasurer's office.

# URADNE OBJAVE J. P. Z. SLOGA

Hrnjak, c. 3712 S. Neustat, c. 3714 M. Grahek, c. 3948 M. Držaj, c. 3955 M. Gorshek, c. 3950 J. Medved, c. 4002 S. Savic.

Pri društvu št. 7: c. 258 F. Matko, c. 589 F. Korpnik, c. 708 F. Planosek, c. 933 A. Bastel, c. 1067 M. Korpnik, c. 1232 S. Znidarko, c. 1233 K. Matko, c. 1355 J. Bastle, c. 2050 E. Mesarich, c. 2134 M. Buzga, c. 2632 E. Mesarich, c. 3122 J. Mesarich, c. 3283 R. Zalesnik, c. 3383 V. Matko, c. 3509 M. Zalesnik, c. 3760 F. Zalesnik, c. 3944 J. Bastle.

Pri društvu št. 9: c. 661 M. Lončarič, c. 1685 T. Tesa, c. 3917 A. Cerar.

Pri društvu št. 10: c. 735 M. Kropushek, c. 1545 A. Rozman, c. 1949 E. Skrube, c. 2497 T. Versaj, c. 2786 J. Valencie, c. 2342 J. Jakel, c. 3839 J. Cykana, c. 3866 S. Vatovac, c. 3970 D. Zmave.

Pri društvu št. 11: c. 40 M. Zainer, c. 562 F. Zainer, c. 1308 S. Rezel, c. 1720 J. Rezel, c. 1821 J. Zainer, c. 2017 M. Zainer, c. 2876 F. Zainer, c. 3193 L. Cosica, c. 3250 B. Kishsheper, c. 3633 F. Berele, c. 3924 M. Berele.

Pri društvu št. 19: c. 2806 F. Brakan, c. 3561 J. Pražnik, c. 3570 A. Brule, c. 3333 E. Baranovski, c. 3847 T. Kropushek, c. 3846 J. Gorensek, c. 3931 V. Kriskovic, c. 3985 L. Teshner.

Črtani

Pri društvu št. 1: c. 3831 F. Turk.

Pri društvu št. 4: c. 225 J. Skrube, c. 1540 A. Grabner.

Pri društvu št. 10: c. 3513 C. Pungarecer.

Pri društvu št. 11: c. 3150 B. Stars.

Umrli

Pri društvu št. 20: c. 2974 S. Cvarak, zavarovan za \$500.00 posmrtnine.

Posmrtnina in rezerva

Društvu št. 11: c. 3150 B. Star \$7.18.

Društvu št. 20: c. 2974 S. Cvarak \$500.00.

Skupaj obema društвoma \$507.18.

Bolniška podpora

Društvu št. 1: c. 45 F. Hofbauer \$9.00, c. 84 A. Hofer

\$34.00, c. 144 J. Wohlgemuth

\$14.00, c. 153 J. Plaznik \$18.00, c. 1642 G. Lange \$20.00, c.

1703 A. Safran \$10.00, c. 3457 R. Delopst \$18.00, c. 3832 J. Marolt \$28.00. — Skupaj \$156.00.

Društvu št. 2: c. 607 M. Kneser \$3.00, c. 2312 J. Port \$50.00. — Skupaj \$53.00.

Društvu št. 4: c. 351 J. Zelko \$72.00, c. 1682 J. Dragan \$14.00. — Skupaj \$86.00.

Društvu št. 6: c. 948 J. Shift \$18.00, c. 1300 F. Wohlgemuth \$17.00, c. 1309 M. Volkar \$32.00, c. 2148 A. Hofbauer \$15.00, c. 2791 M. Gleyek \$29.00, c. 2385 F. Blasica \$15.00, c. 3117 A. Kaučič \$48.00. — Skupaj \$174.00.

Društvu št. 7: c. 3238 R. Zalesnik \$15.00, c. 3248 M. Matko \$7.00, c. 3905 F. Mesarich \$15.00. — Skupaj \$37.00.

Društvu št. 9: c. 1330 R. Bezwetz \$32.00, c. 1363 A. Skaza

\$15.00, c. 1465 A. Krese \$15.00. — Skupaj \$62.00.

Društvu št. 10: c. 720 J. Zorman \$26.00, c. 1192 J. Menhard \$5.00. — Skupaj \$31.00.

Društvu št. 15: c. 2529 S. Stampfel \$15.00.

Društvu št. 16: c. 2535 A. Cheplak \$10.00.

Društvu št. 17: c. 2277 A. Shumrada \$27.00.

Društvu št. 19: c. 519 M. Schuler \$35.00, c. 1316 J. Slapnik \$36.00, c. 1838 J. Rozic \$17.00. — Skupaj \$88.00.

Društvu št. 20: c. 2957 G. Dekanic \$35.00, c. 2974 S. Cvarak \$28.00, c. 3022 M. Ognacevic \$40.00, c. 3052 I. Fiolic \$22.00. — Skupaj \$125.00.

Skupaj vsem društвom \$914.00.

Izredna podpora

Društvu št. 1: c. 45 M. Schi-

mene \$40.00, c. 1341 A. Remsko \$25.00. — Skupaj \$65.00.

Društvu št. 2: c. 2312 J. Port \$60.00.

Društvu št. 3: c. 1345 J. Kastelic \$60.00, c. 1592 A. Ohojaj \$25.00. — Skupaj \$85.00.

Društvu št. 6: c. 3311 B. Sharner \$60.00.

Društvu št. 7: c. 3248 M. Matko \$25.00.

Društvu št. 10: c. 1890 A. Smrke \$15.00.

Društvu št. 11: c. 1451 T. Remshak \$60.00.

Skupaj vsem društвom \$370.00.

ZAPISNIK

redne seje gl. odbora JPZS,

z dne 16. oktobra 1938.

Seja otvorenja ob 7:45 uri zvezcer, na kateri so navzoči vsi uradniki.

Zapisnik zadnje seje sprejet kot čitan.

Poročilo blagajnika za mesec september:

Starostni oddelek. — Dohodki.

Obresti 1,393.95

Vplačano na posojila 1,009.25

Najemnina 636.00

Pristojbina 10.00

Mesečnina 3,278.22

Skupaj \$6,327.42

Izdatki

Posmrtnina 500.00

Rezerva izplačana 7.18

Bolniška podpora 914.00

Izredna podpora 370.00

Davčno posojilo 259.74

Pravni stroški 427.49

Zavarovalni komisar 102.33

3-mesečna plača tajniku 375.00

Glasilo 55.50

Konvenčni stroški 2,839.84

Stroški na posestvih 746.26

Skupaj \$6,597.34

Mladinski oddelek. — Dohodki

Obresti 33.04

Vplačano na posojila 26.96

Najemnina 37.00

Mesečnina 70.16

Skupaj \$167.16

A. Yeray, blagajnik.

Poročilo se vzame na znanje.

Zahvala družine umrle sestre M. Kessner za poslani vedenec, delegatom 10. redne konvencije, se sklene, da se takoj po zaključku letnih računov vse knjige pregledati po izvedenih vsako leto ter da se prepreči vsako nadaljnje sumnjenje, zato na zahvalu, da se dajo knjige že sedaj pregledati. — Ker se s to njegovo zahtevo večina odbornikov strinja, se sklene, da se takoj po zaključku letnih računov vse knjige pregledati po izvedenih (Certified Accountants).

Seja zaključena ob 9:45.

izpolnjeni in se jih radi tega postope drustvu nazaj.

Sestra Gajper, članica društva št. 3, prosi za izredno podporo za težko operacijo, ki jo je prestala na roki. Ceprav je brat predsednik društva št. 3 predložil hstine stroškov zdravnika, kot tudi boimisnice, in se prečitalo njeno prošnjo, se sklene, da dokler ona ne predloži običajne nakaznine, se ji ne more nakazati nikake podpore. To iz razloga, ker bi v tem slučaju gl. tajnik ne imel nobenih izkaznic, kot vzrok za izplačitev.

Pozdrav vsem.

v navadnih prostorih. — Članice, potrudite se in pripreljte s seboj kaj novih članic.

Prosim tudi, da članice, ki dolgujete asesment že za en ali več mesece,

## ENGLISH MINUTES of the Tenth Regular Convention of J. P. Z. Sloga

(Continued from page 5.)

our organization between the ages of 16 and 50 years and not 16 to 65 years as per American Table of Experience.

The resolution submitted by Brother Udvov, regarding the payment of dues of a member that is in arrears and who has been a member of the organization for more than 20 years from the accumulated reserve, was not accepted because such a resolution was adopted at a previous convention.

A resolution submitted by Brother John Ermenc was read regarding the consolidation of our organization with any other organization established on similar principles to be left to the consideration of the Supreme Executive Committee between conventions.

Brother Muzenich of the Auditing Board gave the following report:

He reported that in checking over the books on loans that they discovered that some borrowers pay interest and very little on the principal, and that some borrowers do not pay any interest and suggested that something be done to rectify this.

His recommendations to the convention regarding the Audit:

1.) Books should be kept in better order.

2.) Figures and entries should be more clearly specified.

3.) Listing of loans and method of record on each individual loan could be kept in better order.

4.) Careful consideration in placing of loans.

5.) Have a yearly audit of the books by a C. P. A.

6.) If a borrower becomes an arrear in interest, the Supreme Secretary should notify the president of the Auditing Board of this. The Auditing Board should call the borrower to their meeting and there discuss methods of payment in order to safeguard the society.

Ten Minutes Recess.

Art. 6, Sec. 5. — Each member has the right to change the beneficiary named in his policy without the beneficiary's knowledge or consent, except where the legal wife is named the beneficiary, without her consent. Such change of beneficiary shall be made in the presence of the Lodge Secretary and two witnesses and a fee of 25c to be paid...etc.

Art. 5, Sec. 6. — If any member names his wife as beneficiary of the wife her husband, and if either of such members by lawful procedure obtain a divorce, the designation of beneficiaries of such a member, become void and such member shall name a new beneficiary. Should a member in such case fail to name a new beneficiary the death benefit shall be paid to his legal heirs or to his estate.

Art. 5, Sec. 7. — This section stays the same; but the Supreme Secretary suggested that we have a printed affidavit form for a lost certificate.

Art. 10, Sec. 2. — Adopted according to change made by Board to revise By-laws. Add "For accidents and emergency operations with the first day."

Art. 10, Sec. 3. — Strike out the words "or accident".

Art. 10, Sec. 6. — Change the section to read "For 182 days of full benefit only in one year".

Art. 12, Sec. 1. — Adopted according to change made by Board to revise By-laws.

Art. 12, Sec. 2-c. — Raise from \$150.00 to \$200.00.

A board consisting of Brothers Udvov and John Ermenc and Sister Mayer were appointed by the president to draw up a list of operations to be included in the new by-laws and to make changes in those already in the by-laws.

Telegrams were received from J. P. Z. Sloga No. 13; Mrs. Natacan and Mrs. Bitenc; Anton Bucher; JPZS. No. 2; American State Bank; JPZS. No. 7; South Slavic Catholic Union, St. John No. 82. — Flowers were received from "Soča" No. 15 JPZS., Milwaukee, and "Sloga" No. 1 JPZS., Milwaukee.

The fifth session adjourned at 12:00 M.

### SIXTH SESSION

The sixth session of the convention was called to order at 2:00 P. M. Roll call was taken and all delegates and officers were present and on time.

Report from the committee of Appeals and Complaints. The committee after consideration brought the complaint before the convention of the Supreme Trial Board against the editor of the official organ and the Supreme Board. After hearing from Brother Vidmar of the Supreme Trial Board and Brother Petek of the Supreme Administration Board, members of both boards were excused from the convention hall so that the delegates might come to a decision. Because of the nature of the complaint and the persons which it involved and because nothing could really be gained the convention dismissed the case.

The board selected for adjustment on operation benefits gave its report and after due consideration the convention decided that same remain as they are in the by-laws now.

Art. 12, Sec. 14. — Add "or elsewhere under the supervision of a physician".

Art. 12, Sec. 15. — Add the word "professional".

Art. 13, Sec. 5. — Add "and accrued debts on reserve".

Art. 14, Sec. 1. — Change "National Fraternal Congress Table" to "American Table of Experience".

Art. 15, Sec. 3. — Add "and must not officiate in the lodge business".

Art. 16, Sec. 2. — Add "of the meeting notes".

Art. 16, Sec. 3. — Cancel "and also in writing by mail".

Art. 17, Sec. 1. — Add "and be present at meetings".

Art. 18, Sec. 1-i. — Add "lodge board" in place of "Supreme Trial Board".

Art. 19, Sec. 1. — Cross out the word "juvenile".

Art. 19, Sec. 21. — Add "and the property belonging to the J. P. Z. Sloga to be turned over to the Supreme Executive Committee".

Art. 21. — Duties of the lodge president. — (a) Add "and signs the papers requiring his signature".

Brother Staut editor of the official organ was permitted to give his proposal regarding the official organ to the convention. He stated that due to the increasing production costs he could not continue to supply the paper to only 1110 members which are now paying 5c a month at the same rate, and submitted two new proposals to the convention.

1.) That each member of the organization pay five cents for the monthly issue, or —

2.) That only one member of each family pay ten cents for the monthly issue.

Under the first proposal every member would be entitled to one copy a month of the official organ with the privilege to exchange more than one copy, mailed to the same family, for weekly edition, if desired.

Under the second proposal only one member in the family would receive a monthly copy of the official organ with the privilege to exchange more than one copy, mailed to the same family, for weekly edition, if desired.

Supreme Executive Committee shall assume the duties of their respective offices on the first day of January following the convention. A member who cannot speak and write a Slavic or the English language and who is not an American citizen is not eligible to election to the Supreme Executive Committee.

Art. 24, Sec. 1. — The Supreme Executive Committee shall be composed of the following: Administrative Board and the Board of Directors who shall be elected at the convention from the membership of the various boards and the delegates present by a majority vote for a term of one convention to another convention in a period of three years.

The newly elected members of the Supreme Executive Committee shall assume the duties of their respective offices on the first day of January following the convention. A member who cannot speak and write a Slavic or the English language and who is not an American citizen is not eligible to election to the Supreme Executive Committee.

Art. 24, Sec. 2. — Cancel. Make correction in new Sec. 2 to read "50% of appraised value as determined by the Board of Directors".

Art. 33, Sec. 3. — Cancelled.

Art. 33, Sec. 7. — Cancelled.

A motion was made and passed that a member cannot be elected a delegate unless present at least six meetings out of 12 before the convention and that nominations are to take place one month before election.

Art. 37, Sec. 8. — Cancelled.

It was decided that the Supreme Executive committee have charge of securing an official organ.

A motion was made and passed that the interest rate on mortgages be 5% starting January 1, 1939.

Page 27 — supplement to by-law

— Change to "Supreme Executive Committee".

A motion was made and passed that the Supreme Executive Committee adjust table of assessment in Juvenile department to be consistent with competitive organizations.

A motion was made and passed that the next convention be in Milwaukee and the convention committee decide in which section of Milwaukee.

A motion was made and passed that voting be done secretly and by ballot as usual.

Report of Salary Board — with corrections as passed.

Convention President \$20.00 for convention; Conv. Vice-president \$10.00 for convention; Conv. Recording Secretaries \$5.00 per day; Conv. Auditing Board \$5.00 each.

Supreme Executive Committee Salaries: — President \$125.00 per year; Vice-President \$25.00 per year;

Financial Secretary \$100.00 per month; Recording Secretary \$50.00 per year; Treasurer \$15.00 per month.

Board of Directors Salaries: — Chairman \$35.00 per year; Two members each \$25.00 per year. — Plus \$5.00 per day and traveling expenses.

Supreme Trial Board: — Chairman \$10.00 per year; Two members each \$5.00 per year.

Supreme Medical Examiner \$100.00 per year.

Athletic Board, no salary.

Publicity Board, no salary.

Election of Officers

Supreme President. — First Vote: Petek 36, Ermenc 34, Udvov 13. — Result: Ermenc 42, Petek 41.

Supreme Vice President. — First Vote: Udvov 21, Mayer 40, Brunette 21. — Result: Mayer 53, Udvov 26. Brunette declined.

Greetings were received from društvo "Bratoljub" SNPJ.

The tenth session adjourned at 5:30 P. M.

ELEVENTH SESSION

The ninth session of the convention was called to order at 7:00 P. M. Roll call was taken and all delegates and officers were present and on time.

The minutes of the previous day's sessions were read corrected and approved.

Reports of the Resolution Board.

Resolution submitted by Brother Benda, suggesting that J. P. Z. Sloga assume leadership and complete a Slovenian Home, was rejected by the Board. This resolution was rejected on the grounds that there is a resolution adopted by a previous convention that we do not make loans on this type of real estate.

Resolution submitted by Sloga No. 6 and passed, that the convention be composed of one delegate up to 30 members and one for each fifty members or majority fraction thereof.

Resolution submitted by Brother Udvov that we have a 2c additional assessment for an old age fund to be used to pay dues for members over 65 years of age, was set aside. A motion was made that the Supreme Executive Committee make an investigation as to the possibility of this fund and if it deems same advisable to introduce same at the next convention in 1941.

Report from the Appeals and Complaints Board.

A re-appeal by Sister Schimenz for reimbursement of dues advanced was rejected. Delegates of Sloga No. 6 agreed to have a public affair to cover losses sustained by Sister Schimenz.

The Supreme Board shall hereafter be known as the Supreme Executive Committee which includes all members of the present Supreme Board. Except the Trial Board. The Supreme Administrative Board consists of the following members: President, vice-president, Secretary, Treasurer and Recording Secretary. Supreme Auditing Board shall hereafter be known as the Board of Directors, of which there are three directors and the president and vice-president ex-officio.

Convention President Petek appointed Brother Brunette to act as chairman of the meeting while discussion regarding athletics was taking place.

A letter regarding athletics received from Brother Frank Ernst was read and accepted by the convention.

Art. 22, Sec. 6. — Cancelled.

Art. 22, Sec. 9. — Cross out the words "English speaking".

Art. 22, Sec. 9. — (New section.)

A motion was made and passed that all those having traveling expenses submit same to treasurer.

The ninth session adjourned at 12:00 M.

EIGHTH SESSION

The eighth session of the convention was called to order at 1:00 P. M. Roll call was taken and all delegates and officers were present and on time.

A motion was made and passed that we adjourn this session at 5:00 P. M. and wait until later to make up the hour we lost in taking pictures.

The changes and additions as proposed by the committee consisting of Brothers Lucas, Ocvirk and Stefanec was accepted and turned over to the recording secretaries.

Inasmuch as discussion on athletics was not completed Brother Brunette again took the chair.

A motion was made and passed that we have an Athletic Board of three members to be voted same as other officers of the Union and whose

officers were to take place that whenever the words Supreme Board is mentioned in the by-laws same shall be changed to Supreme Executive Committee. The words Supreme Auditing Board to be changed to Board of Directors.

All by-laws previously adopted which are in conflict with the by-laws adopted at the convention are hereby repealed.

Art. 24, Sec. 1. — The Supreme Executive Committee shall be composed of the following: Administrative Board and the Board of Directors who shall be elected at the convention from the membership of the various boards and the delegates present by a majority vote for a term of one convention to another convention in a period of three years.

The newly elected members of the Supreme Executive Committee shall assume the duties of their respective offices on the first day of January following the convention. A member who cannot speak and write a Slavic or the English language and who is not an American citizen is not eligible to election to the Supreme Executive Committee.

President Petek resumed position as convention president because discussion regarding athletics was completed.

A motion was made and passed that the interest rate on mortgages be 5% starting January 1, 1939.

Page 27 — supplement to by-law

— Change to "Supreme Executive Committee".

A motion was made and passed that the Supreme Executive Committee be composed of the following: Administrative Board and the Board of Directors who shall be elected at the convention from the membership of the various boards and the delegates present by a majority vote for a term of one convention to another convention in a period of three years.

The newly elected members of the Supreme Executive Committee shall assume the duties of their respective offices on the first day of January following the convention. A member who cannot speak and write a Slavic or the English language and who is not an American citizen is not eligible to election to the Supreme Executive Committee.

President Petek resumed position as convention president because discussion regarding athletics was completed.

A motion was made and passed that the interest rate on mortgages be 5% starting January 1, 1939.

Page 27 — supplement to by-law

— Change to "Supreme Executive Committee".

A motion was made and passed that the Supreme Executive Committee be composed of the following: Administrative Board and the Board of Directors who shall be elected at the convention from the membership of the various boards and the delegates present by a majority vote for a term of one convention to another convention in a period of three years.

The newly elected members of the Supreme Executive Committee shall assume the duties of their respective offices on the first day of January following the convention. A member who cannot speak and write a Slavic or the English language and who is not an American citizen is not eligible to election to the Supreme Executive Committee.

President Petek resumed position as convention president because discussion regarding athletics was completed.

A motion was made and passed that the interest rate on mortgages be 5% starting January 1, 1939.

Page 27 — supplement to by-law

— Change to "Supreme Executive Committee".

A motion was made and passed that the Supreme Executive Committee be composed of the following: Administrative Board and the Board of Directors who shall be elected at the convention from the membership of the various boards and the delegates present by a majority vote for a term of one convention to another convention in a period of three years.

The newly elected members of the Supreme Executive Committee shall assume the duties of their respective offices on the first day of January following the convention. A member who cannot speak and write a Slavic or the English language and who is not an American citizen is not eligible to election to the Supreme Executive Committee.

President Petek resumed position as convention president because discussion regarding athletics was completed.